

INSEKTEN-HOTEL

NATUR

Nist- und Überwinterungshilfe!



DE

Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 90562

1. Produktbeschreibung

Bienen legen Ihre Eier in die Röhren aus Holz und verschließen diese im Anschluss, bis die fertigen Bienen sich im Frühjahr den Weg ins Freie bahnen. Bienen (Mauerbienen) sind ab April aktiv und bestäuben Stein- und Kernobst sowie Erdbeeren. Marienkäfer und Florfliegen fühlen sich in dichten bzw. lockeren Naturmaterialien sehr wohl. Neben dem tollen Erlebnis für Kinder sind Marienkäfer und Florfliegen auch für das Verringern des Blattlausbestandes zuständig. Tagaktive Marienkäfer suchen den Rückzugsort für die Nacht und zum Überwintern. Um Schmetterlinge auf den trockenen Platz zum Übernachten aufmerksam zu machen, pflanzen Sie einige Brennnessel oder Lavendel Zweige in das Haus legen. Der Duft wird sie anziehen.

2. Anwendung

Stellen oder hängen Sie das Insektenhotel Natur im Frühjahr oder Sommer an einem regengeschützten aber sonnigen Platz in Ihrem Garten oder auf Ihrer Terrasse auf. Nach und nach werden sich Bienen und Marienkäfer in dem Haus niederlassen und einrichten. Nahrung finden sie in der nahen Umgebung im Garten, an Sträuchern, Blüten usw. Viele Insekten sind sehr nützlich in unserem Garten um z.B. Blattläuse zu

bekämpfen oder Blüten zu bestäuben. Die Insekten nisten und überwintern in dem Haus. Man kann wunderbar das Treiben der Insekten beobachten, was gerade für Kinder ein tolles Erlebnis ist.

Wichtiger Warnhinweis beim Bohren in Wänden:

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigegefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübeln. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Zu beachten:

1. Hängen Sie das Insektenhotel Natur an einem vor wind- und regengeschützten aber sonnigen Platz auf.
2. Die Frontseite des Hauses sollte idealerweise in südliche Richtung zeigen.
3. Bitte lassen Sie das Haus auch im Winter hängen, Insekten nisten und überwintern darin.
4. Das Insektenhotel Natur bitte nicht anstreichen oder lackieren, in diesem Fall würden die Insekten sich nicht einnisten.

Ihr Gardigo-Team

INSECT HOTEL NATURE



GB

Instructions for use

Art.-Nr. 90562

1. Product description

Bees put their eggs into the wooden tubes and seal these afterwards, until the new bees enclose and make their way out.

Bees are active by April and pollinate stone- and pomaceous fruits, as well as strawberries. Ladybeetles and green lacewings feel comfortable in dense, as well as in loose nature materials. They control the population of vine louses, also it is a great event, especially for children to watch and observe the insects. Diurnal ladybeetles use the shelter at night and to overwinter.

To attract butterflies to the shelter and indicate them the dry place to sleep, you should put some branches of stinging nettle or lavender into it.

2. Putting into operation

In spring or summer, hang up the insect hotel nature into a rain sheltered but dry place in your garden or your patio, preferably near trees or flowers. Little by little, various bees, wasps, ladybeetles, butterflies, green lacewings and more insects, will settle down in the shelter. Food they will find in the surrounding area.

Several insects are very useful in our garden, for example to control the population of vine louses and to pollinate bloom. The insects best and overwinter in the shelter, especially for children it is a great event watching and observing them.

Please note:

1. Hang up the shelter in a wind- and rain sheltered, but sunny place.
2. The front of the house should point ideally in southern direction
3. Please leave the house in its place in winter also, as butterflies and caterpillars nest and overwinter in it.
4. Please do NOT paint or varnish the house, otherwise insects will not nest in there

HÔTEL À INSECTES



FR

Notice d'utilisation

Ref. 90562

1. Descripción del producto

Les abeilles déposent leurs œufs dans des tubes en bois qu'elles refferment derrière elles jusqu'à ce que les jeunes abeilles se fraient leur chemin, au printemps, vers l'extérieur. Les abeilles (osmies) sont actives à partir d'avril et pollinisent les fruits à pépins et à noyaux ainsi que les fraises. Les coccinelles apprécient particulièrement les matériaux naturels denses. Outre le fait qu'elles font toujours la joie des enfants, il faut noter que les coccinelles sont également responsables de la lutte contre la prolifération des pucerons. Les coccinelles diurnes cherchent un refuge pour y passer la nuit et y hiberner.

2. Utilisation

Au printemps ou en été, posez ou accrochez l'hôtel à insectes à un endroit ensoleillé mais à l'abri de la pluie, dans votre jardin ou sur votre terrasse. Petit à petit, abeilles et coccinelles viendront s'y installer. Elles trouveront à se nourrir à proximité dans le jardin, sur les arbustes, les fleurs, etc. De nombreux insectes sont très utiles dans nos jardins pour combattre les pucerons par exemple, ou bien polliniser les fleurs. Les insectes s'installent et hibernent dans la maison. On peut parfaitement observer leur activité, ce qui est une expérience formidable en particulier pour les enfants.

Instructions à observer:

1. Accrochez l'hôtel à insectes à l'abri du vent et de la pluie, mais à un endroit ensoleillé.
2. L'avant de la maison doit dans l'idéal être orienté vers le sud.
3. Veuillez laisser la maison accrochée même en hiver, les insectes s'y installent et y hibernent.
4. Veuillez ne pas peindre ni vernir l'hôtel à insectes, ils ne viendraient pas s'y installer.

HOTEL PARA INSECTOS



ES Instrucciones

Art. N°90562

1. Descripción del Producto

Las abejas ponen huevos en los tubos de madera y después los sellan hasta la primavera, cuando las abejas adultas se abren paso al exterior. Las abejas (abejas albañil) comienzan su actividad en abril y polinizan tanto la fruta de hueso y de pepita como las fresas. Las mariquitas se sienten como en casa rodeadas de materiales naturales densos. Les encantan a los niños y se encargan de reducir la población de pulgones. Las mariquitas son insectos diurnos y buscan cobijo para pasar la noche e hibernar.

2. Funcionamiento

Cuelgue el hotel para insectos en un lugar soleado y protegido de la lluvia en el jardín o en la terraza, al llegar la primavera o el verano. Poco a poco, abejas y mariquitas se irán instalando en la casa. Encontrarán su alimento en las zonas

más cercanas del jardín, en arbustos o flores, entre otros. Muchos insectos resultan muy útiles en nuestro jardín, para controlar pulgones o para polinizar las flores. Los insectos anidan e invernán en esta casita. Se puede observar la actividad de los insectos con todo detalle, una experiencia que fascinará a los niños.

Recuerde:

1. Cuelgue el hotel para insectos en un lugar soleado y protegido de la lluvia y del viento.
2. La orientación óptima del panel frontal de la casa es mirando al sur.
3. No descuelgue la casa en invierno, puesto que los insectos anidarán e invernarán en ella.
4. No pinte ni barnice el hotel para insectos. De lo contrario, los insectos no establecerán sus nidos en el interior.

Su Equipo Gardigo

HOTEL PER GLI INSETTI



IT

Istruzioni per l'uso

Art. N° 90562

1. Descrizione del prodotto

Le api depositano le uova in cavità del legno, che poi chiudono. In primavera le api adulte si aprono la via all'aperto. Le api (api operaie) sono attive dal mese di aprile e impollinano pomacee, frutta a nocciolo e fragole.

Le coccinelle si sentono perfettamente a loro agio nei materiali naturali molto spessi.

Oltre ad essere una fantastica esperienza per i bambini, le coccinelle sono la soluzione ideale per combattere gli afidi. Le coccinelle sono insetti diurni che cercano rifugio per la notte e per svernare.

2. Impiego

In primavera o estate posizionare l'hotel per insetti su una superficie piana o appenderlo in un punto protetto dalla pioggia e dal vento, ma soleggiato, del giardino o della ter-

razza. Poco per volta le api e le coccinelle si insediano nella casa. Trovano di che nutrirsi nelle vicinanze, cioè nel giardino, nei cespugli, nei fiori, eccetera. Gli insetti nidificano e svernano nella casa. È meraviglioso osservare le attività degli insetti e per i bambini può essere un'esperienza proprio fantastica.

Nota Bene:

1. Appendere l'hotel per insetti in un luogo protetto dal vento e dalla pioggia, ma soleggiato.
2. La parte anteriore della casa dovrebbe possibilmente essere rivolta verso sud.
3. Lasciare appesa la casa anche in inverno per permettere agli insetti di nidificare e svernare.
4. Non dipingere né verniciare l'hotel, perché gli insetti non vi si insiederebbero.

Il vostro Team Gardigo